

FOLIATEC[®].com

Montage • Installation • Montage • Montaje

- 1 DESIGN-Stripes auf gewünschte Länge zuschneiden.
- 2 Zu beklebenden Untergrund von Fett und Schmutz reinigen. Dazu Silikonentferner - Spiritus verwenden.
- 3 Klebefolie abziehen
- 4 DESIGN-Stripes ankleben und mit Baumwolltuch andrücken

- 1 Cut the DESIGN Stripes to the desired length.
- 2 Ensure that the application area is free from grease and dirt, using silicone removing spirit.
- 3 Remove adhesive film
- 4 Apply DESIGN Stripes and press on using a cotton cloth

- 1 Découper les DESIGN Stripes à la longueur souhaitée.
- 2 Ôter tous résidus de poussière, salissure et graisse du support à encoller. Utiliser à cet effet du décapant silicone – alcool dénaturé.
- 3 Retirer le film adhésif
- 4 Poser les DESIGN Stripes et presser avec un chiffon en coton

- 1 Corte las DESIGN Stripes a la longitud deseada.
- 2 Limpie la base a ser recubierta eliminando la grasa y la suciedad. A tal efecto, debe utilizar eliminador de silicona o alcohol etílico.
- 3 Retire la lámina adhesiva.
- 4 Pegue las DESIGN Stripes y presione las mismas contra la superficie con un paño de algodón

Achtung: Bei einer Außenmontage durch starke UV Strahlung kann eine Verfärbung der Deco Stripes nach ca. einem Jahr möglich werden. Die Stärke und der Zeitpunkt der Verfärbung ist Sonneneinstrahlungsabhängig. Die Klebkraft von unbenutzten Streifen kann nach einem Jahr in der Wirkung nachlassen.

Warning: When applied outside, the Deco Stripes may fade after approx. one year due to strong UV exposure. The degree and time of fading depends on the amount of sun exposure. The adhesiveness of unused stripes may decrease after one year.

Attention: Si pose extérieure : un rayonnement UV intense peut entraîner une décoloration des Stripes déco au bout d'un an environ. L'intensité de la décoloration et le moment où elle apparaît dépendent du rayonnement solaire. Les bandes non utilisées peuvent, au bout d'un an, perdre de leur pouvoir adhésif.

Atención: En el caso de montaje exterior, puede producirse una decoloración de las franjas decorativas al cabo de aproximadamente un año con motivo de la fuerte radiación ultravioleta. La intensidad y el momento de la decoloración dependen de la radiación solar. La fuerza adherente de franjas no utilizadas puede quedar mermada al cabo de un año.



Wir empfehlen, die Folie maximal zwei Jahre auf dem Lack zu belassen. Danach muss sie ausgetauscht werden!



We recommend that you leave the film on the paint for a maximum of two years. After this it should be replaced!



Nous recommandons de laisser le film collé pendant 2 ans maximum. Passé ce délai, nous conseillons de le remplacer!



Le recomendamos dejar la lámina sobre la pintura durante un período máximo de dos años. ¡Después deberá cambiarse!

Hinweis: Nach Montage ca. 1 h trocken lassen. Fahrzeug 3 Tage nicht in Fahrzeugwaschanlagen waschen. Die Folie darf nicht auf „frischem“ Lack montiert werden, da der Lack erst nach ca. 2 Monaten ausgehärtet ist.

Note: allow to dry for approx. 1 hour after application. Do not wash vehicle in a car wash for three days after. The film should not be applied to "fresh" paint, as the paint is only hard enough after approx. 2 months.

Note: après la pose, laisser sécher env. 1 h. Attendre 3 jours avant de laver le véhicule en station de lavage. Le film ne doit pas être posé sur peinture « fraîche », cette dernière n'étant entièrement durcie qu'au bout de 2 mois environ.

Advertencia: Una vez terminado el montaje, deje secar el producto durante aprox. 1 hora. No lave el vehículo en instalaciones de lavado de coches durante un periodo de 3 días. La lámina no debe montarse sobre pintura "recién aplicada", ya que la pintura no está totalmente endurecida hasta transcurridos unos 2 meses después de su aplicación.

FOLIA TEC FOLIA TEC FOLIA TEC FOLIA TE

Diese Montageanleitung kann auf Grund technischer Änderungen durch eine neue Version ersetzt worden sein. Bitte informieren Sie sich auf unserer Website www.foliatec.de, ob es sich bei der vorliegenden Anleitung um die neueste Version handelt. Informationen zu FOLIA TEC Produkten sowie Tipps und Tricks zur Montage finden Sie in unserem Internet-Technik-Forum unter www.foliatec.de.

Oder fragen Sie unser Technik-Team (Tel. +49/(0)911/975440)

These operating instructions may have been replaced with a newer version due to technical changes. Visit our website at www.foliatec.de to see if the instructions provided represent the latest version. Information on FOLIA TEC products as well as installation tips and tricks can be found in our Internet-Technique-Forum under www.foliatec.com.

Or contact our technical team (Tel. +49 (0)911-97 54 40).



Copyright© by FOLIA TEC. All rights reserved. Verstöße werden gerichtlich verfolgt. Violators will be prosecuted to the full extent of the law. FOLIA TEC® is an int. reg. TM of FOLIA TEC Böhm GmbH + Co. Vertriebs KG, Germany. Druckfehler, Irrtum und technische Änderungen vorbehalten. Subject to misprints, errors and technical changes.

FOLIA TEC® Carstyling
Neumeyerstraße 70 • 90411 Nürnberg • GERMANY
Tel. +49/(0)911/97544-0 • Fax+49/(0)911/97544333
E-mail: techsupport@foliatec.de